

### إرشادات

## حول كيفية تجنب تنفيذ عقوبة السجن البديلة من خلال الخدمة المجتمعية

تم الحكم عليك بعقوبة مالية منذ فترة من الوقت، ولم تسدد العقوبة المالية ولم تستجب لإشعار التذكير. ولذلك يجب على النيابة العامة في هامبورج تنفيذ عقوبة السجن البديلة (المادة 459 هـ الفقرة 1 من قانون الإجراءات الجنائية).

ومع ذلك، يمكنك تجنب السجن عن طريق أداء خدمة مجتمعية غير مدفوعة الأجر طوعاً، حيث يتم تجنب يوم واحد من عقوبة السجن البديلة عن طريق أداء خمس ساعات (ثلاث ساعات في الحالات الصعبة) من الخدمة المجتمعية. وهذا عرض لمرة واحدة.

يمكن أداء الخدمة المجتمعية، على سبيل المثال، في المرافق البلدية والمؤسسات غير الهادفة للربح. ويمكن أن تسهّل المعرفة المهنية المسبقة التنسيب في مكان ما، ولكنها ليست مطلوبة. ستؤخذ اقتراحاتك الخاصة بشأن إمكانات العمل في الاعتبار، وسيتم التحقق منها فيما يتعلق بما إذا كان مكان العمل المرغوب مناسباً في حالتك.

إذا كنت تريد استخدام هذا العرض لتجنب تنفيذ عقوبة السجن البديلة، فمن الضروري للغاية أن تتصل في غضون أسبوع واحد بمكتب التنسيب الذي تم تكليفه بتنظيم ومراقبة العمل الذي يجب تأديته طواعية. سيفوم أحد موظفي قسم الخدمة المجتمعية بترتيب لقاء معك ستتعرف فيه على كافة التفاصيل الإضافية.

إذا كنت لا تعيش في هامبورج، فيجب عليك الاتصال بالنيابة العامة مباشرة. وبعد ذلك، ستعطيك النيابة العامة اسم مكتب التنسيب المسؤول عنك.

بالنسبة إلى هامبورج، فإن مكتب التنسيب المختص هو

**Fachamt Straffälligen- und Gerichtshilfe** (المكتب المتخصص لمساعدة المجرمين والمحكمة)  
قسم الخدمة المجتمعية

وعنوانه **Max-Brauer-Allee 41, 22765 Hamburg** (بالقرب من محطة قطار ألتونا)

البريد الإلكتروني: **sg24@eimsbuettel.hamburg.de**

الهاتف: **2400 - 0428 11** الفاكس: **0427 90 3086**

مواعيد العمل:

|                    |                     |                                 |
|--------------------|---------------------|---------------------------------|
| الاثنين:           | من 3 م إلى 6 م      | إمكانية التواصل الشخصي والهاتفي |
| الثلاثاء:          | من 9 ص إلى 12 ظهراً | التواصل عبر الهاتف فقط          |
| الأربعاء - الجمعة: | من 9 ص إلى 12 ظهراً | إمكانية التواصل الشخصي والهاتفي |

يجب حتماً أن تُحضر معك المستندات التالية في موعد اللقاء:

- خطاب النيابة العامة الذي يُشار فيه إلى إمكانية الخدمة المجتمعية
- الاستدعاء لبدء تنفيذ العقوبة أو الموافقة على الخدمة المجتمعية التي أعطتها النيابة العامة بالفعل
- إثباتات الدفع في هذه القضية
- الإثباتات الحالية على ظروف دخلك الحالية (مثل إشعار البطالة أو إشعار التأمين الأساسي للمعيشة)

وخلال هذه الفترة، تتمتع النيابة العامة عن إصدار أمر حبس تنفيذي. وإذا لم تتمكن بشكل غير متوقع من الحضور في الموعد المتفق عليه، فيجب عليك طلب موعد جديد على الفور. إذا لم تحضر في الموعد المتفق عليه دون عذر أو إذا تعدت تعيين وظيفة لك لأسباب أنت مسؤول عنها، فإن إجراء تنفيذ العقوبة ينتهي بأثر فوري. يمكنك بعد ذلك أن تتوقع أن يتم القبض عليك، إذا لم تبدأ على الفور في تنفيذ عقوبة السجن البديلة طواعية أو تدفع العقوبة المالية (المتبقية).